

8 Jar 6824007 on  
 9 Jar 14141628 dñ  
 10 Jar 29344813 dñ  
 Suma 143397 fl 4 lb 3 dñ

Terwas zu sage von den iude  
 vñ den vflucht teufels ruden  
 so merck wie trot ir ein ei lre  
 gepom wirt ist er drauff besint  
 das er im xxx pferig lahen dut  
 doch anders nit dan in dem mut  
 vnd eigentlich der meinung nach  
 das es aln cisten sei ein schmach  
 dar vm das vnser schöpfer zart  
 im xxx pferig verlauffet wart  
 des halber mer noch minder nimpf

ym nit wo der in pnt  
 vnd ist geflossen tag vnd nacht  
 gar zu verderben aisslich macht  
 praucht doch dar pei des fontals sich  
 er sagt dem cistie wie freuntlich  
 ym in der rechnung sol geschent  
 er well ym gar vil uberschen  
 lest im gleich wol nit wenig nach  
 das man destind merck sein rach  
 war aber es die xxx iar raichet  
 stet in den ziffen klar verzaichet  
 vnd nimat glaup d sum auff erde  
 des halb es offenbar mus werden  
 So aber nu nit ider man  
 sich noch den ziffen richten kan  
 hab ich das auch von iar zu iar  
 zu reym cefant etanta offenbar

man zwenzig iar ver rechet schlechte  
 von iar zu iar vnd ist gereche  
 Tum mocht mancher spreche nymā  
 liff weiffig pferig so lang an stan  
 da merck so dick das ein ab löst  
 wirt es ein andern zu genofft  
 vnd ob es vou der kein geschicht  
 feiert der iud doch trunter nicht  
 dar zu wuchert er nit alcin  
 mit xxx pferigen ist nit kein  
 fund mit ein mercklichen tjal  
 wan er wol haben mag die wal  
 seit man yn doch so vil nach geit  
 gefolns gefundes wies tamm leit  
 durch cine mort oder geraupf  
 so wirt dem iuden drun geglaupf

ich schweig was allen iuden simpe  
 von zusen klader tranck vnd speis  
 so sie doch in kein ander weis  
 dan mit dem wucher das erobert  
 on was sie sunst dar mit erloben  
 von großer hab die sie hin senden  
 die sunst all blub ins sunst henden  
 vñ als sein folck pei zu vñ hab  
 das sie sunst teglich strafen ab  
 so man sie het so werd vnd lieb  
 dar vm welch sunst an yn beklept  
 wüschet es nit ab die weil er lept  
 Das hat betrachtet flassetlich  
 der edel sunst margraf fridrich  
 durch ynerliche pit vnd fle

als gelt zuhan in ihm gewalt  
 auff das der kuff kein aufenthalt  
 mer het vnd müst in gram vdben  
 was sie dan vnser sel halb werden  
 do secht den schweeren fluch in an  
 der teglich über vnser wirt getan  
 den ich her nach sag vñ den schelt  
 vñ wy dy pluthüt sauge vñ melck  
 der arne kuffe plut vnd schweiff  
 do vñ ich auch noch etwas waff  
 das kurtz mus kumēan das licht  
 den got d in all herzen sichte  
 wil ich dar in zu hilffe nemen  
 vñ noch die buben so bescheuē  
 das yn ir falscheit wirt zu schwer  
 Also spricht hans folz barwē

# Prof. Elisheva Carlebach

## Columbia University

Hans Folz, "Die Rechnung...", 1491 / (Bayerische Staatsbibliothek)



# Images of Jews in the Early Age of Print

Chair: Prof. Miriam Eliav-Feldon  
 Tel Aviv University and Chair of the Historical Society of Israel

January 10, 2016 / 18:00-19:30  
 Tel Aviv University / Gilman Building / Room 281

Light refreshments will be served



The Lester and Sally Entin Faculty of Humanities / The I-CORE Center for the Study of Conversion & Inter-Religious Encounters / The Stephen Roth Institute for the Study of Contemporary Antisemitism and Racism



as er im xxx pferig lahen dut  
 och anders nit dan in dem mut  
 nd eigentlich der meinung nach  
 as es aln cisten sei ein schmach  
 ar vm das vnser schöpfer zart  
 im xxx pferig verlauffet wart

stet in den ziffen klar verzaichet  
 vnd nimat glaupf d sum auff erde  
 des halb es offenbar mus werden  
 So aber nu nit ider man  
 sich noch den ziffen richten kan  
 hab ich das auch von iar zu iar  
 zu reym cefant etanta offenbar

Das fierzheit iar zu siben mols  
 hundert tausent pfeng dut holn  
 mit fünf vnd sechzig tausent der  
 fierhundert fier vnd weiffig sint mer  
 Das fünfend iar ist dar bestimpt  
 dem zu tausent mols tausent zumpf  
 vnd fünf mol hundert tausent me

mit xxx pferigen ist nit kein  
 fund mit ein mercklichen tjal  
 wan er wol haben mag die wal  
 seit man yn doch so vil nach geit  
 gefolns gefundes wies tamm leit  
 durch cine mort oder geraupf

so man sie het so werd vnd lieb  
 er wist vsach macht offi ein dieß  
 dar vm welch sunst an yn beklept  
 wüschet es nit ab die weil er lept  
 Das hat betrachtet flassetlich  
 der edel sunst margraf fridrich  
 durch ynerliche pit vnd fle

do vñ ich auch noch etwas waff  
 das kurtz mus kumēan das licht  
 den got d in all herzen sichte  
 wil ich dar in zu hilffe nemen  
 vñ noch die buben so bescheuē  
 das yn ir falscheit wirt zu schwer